

Euroopan unionin virallinen lehti

C 265



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

61. vuosikerta

27. heinäkuuta 2018

Sisältö

I Päätöslauselmat, suositukset ja lausunnot

SUOSITUKSET

Euroopan komissio

2018/C 265/01	Komission suositus, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2018, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 347/2013 liitteessä III olevassa 2 kohdan 5 alakohdassa tarkoitettujen suuntaviivojen antamiseksi yhtäläisen kohtelun ja avoimuuden arviointiperusteista, joita Sähkö-ENTSO ja Kaasu-ENTSO soveltavat laatiessaan kymmenvuotisia verkon kehittämissuunnitelmia	1
---------------	---	---

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2018/C 265/02	Komission ilmoitus kasvinsuojelussa hyväksytyjen mahdollisesti vähäriskisten tehoaineiden luettelosta	8
2018/C 265/03	Menettelyn aloittaminen (Asia M.8909 – KME/MKM) ⁽¹⁾	12

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2018/C 265/04	Euron kurssi	13
---------------	--------------------	----

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

2018/C 265/05	Tiedot, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet kalastuksen lopettamisesta	14
2018/C 265/06	Alankomaiden ilmoitus asetuksen (EY) N:o 1008/2008 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen lentoliikenteen jakamista koskevien sääntöjen soveltamisesta Shipholin lentoasemaan ja Lelystadin lentoasemaan ⁽¹⁾	15

V Ilmoitukset

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2018/C 265/07	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9045 – Blackstone/Averys) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	16
---------------	--	----

Oikaisuja

2018/C 265/08	Oikaisu matkustajarekisteritietoihin (PNR) – Luettelo matkustajarekisteritietojen (PNR) käytöstä terrorismirikosten ja vakavan rikollisuuden ennalta estämistä, paljastamista ja tutkintaa sekä tällaisiin rikoksiin liittyviä syytetoimia varten annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/681 2 artiklassa tarkoitetuista jäsenvaltioista, jotka ovat päättäneet soveltaa matkustajarekisteridirektiiviä EU:n sisäisiin lentoihin (<i>Jos jäsenvaltio päättää soveltaa tätä direktiiviä EU:n sisäisiin lentoihin, sen on ilmoitettava aikomuksestaan kirjallisesti komissiolle. Jäsenvaltio voi toimittaa tai peruuttaa tällaisen ilmoituksen milloin tahansa. Komissio julkaisee tämän ilmoituksen ja sitä koskevan mahdollisen peruutuksen Euroopan unionin virallisessa lehdessä</i>) (EUVL C 196, 8.6.2018)	18
---------------	---	----

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

I

(Päätöslauselmat, suositukset ja lausunnot)

SUOSITUKSET

EUROOPAN KOMISSIO

KOMISSION SUOSITUS,

annettu 24 päivänä heinäkuuta 2018,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 347/2013 liitteessä III olevassa 2 kohdan 5 alakohdassa tarkoitettujen suuntaviivojen antamiseksi yhtäläisen kohtelun ja avoimuuden arviointiperusteista, joita Sähkö-ENTSO ja Kaasu-ENTSO soveltavat laatiessaan kymmenvuotisia verkon kehittämissuunnitelmia

(2018/C 265/01)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 172 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan laajuisten energiainfrastruktuurien suuntaviivoista ja päätöksen N:o 1364/2006/EY kumoamisesta sekä asetusten (EY) N:o 713/2009, (EY) N:o 714/2009 ja (EY) N:o 715/2009⁽¹⁾ muuttamisesta 17 päivänä huhtikuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 347/2013, jäljempänä 'TEN-E-asetus', liitteessä III olevan 2 kohdan 5 alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- 1) Sähkö- ja kaasuverkon kymmenvuotiset verkon kehittämissuunnitelmat ovat ei-sitovia koko unionin kattavia asiakirjoja, jotka sähkö- ja kaasun siirtoverkonhaltijoiden eurooppalainen verkosto, jäljempänä 'Sähkö-ENTSO', ja kaasun siirtoverkonhaltijoiden eurooppalainen verkosto, jäljempänä 'Kaasu-ENTSO' laativat ja julkaisevat kahden vuoden välein. Niiden tavoitteena on arvioida kaikkien lakisääteisten vaatimusten mukaisesti, miten kaikki asiaankuuluvat eurooppalaiset hankkeet parantavat osaltaan Euroopan sähkö- ja kaasujärjestelmiä.
- 2) TEN-E-asetuksessa säädetään, että ehdolla olevat sähkö- ja kaasuhankeet sisällytetään asianomaiseen kymmenvuotiseen verkon kehittämissuunnitelmaan ehtona sille, että niitä voidaan ehdottaa yhteistä etua koskevien hankkeiden unionin laajuisiin luetteloihin.
- 3) TEN-E-asetuksessa säädetään, että Euroopan komissio antaa suuntaviivoja arviointiperusteista, joita Sähkö-ENTSO ja Kaasu-ENTSO on sovellettava laatiessaan kymmenvuotisia verkon kehittämissuunnitelmia, jotta voidaan varmistaa yhtäläinen kohtelu ja prosessin avoimuus.
- 4) Komissio on laatinut tämän ei-sitovan ohjeistuksen keskeisistä periaatteista, joita olisi noudatettava, ja näkökohdista, joita olisi käsiteltävä Sähkö-ENTSO ja Kaasu-ENTSO hyväksymissä käytännön täytäntöönpanoasiakirjoissa, joita ne käyttävät laatiessaan kymmenvuotisia verkon kehittämissuunnitelmia,

ON ANTANUT TÄMÄN SUOSITUKSEN:

- 1) Sähkö- ja kaasun siirtoverkonhaltijoiden eurooppalaisen verkoston (Sähkö-ENTSO) ja kaasun siirtoverkonhaltijoiden eurooppalaisen verkoston (Kaasu-ENTSO) olisi noudatettava tämän suosituksen liitteessä esitettyjä suuntaviivoja, jotka eivät ole oikeudellisesti sitovia. Kyseisten suuntaviivojen avulla pitäisi varmistaa yhtäläinen kohtelu ja prosessin avoimuus kymmenvuotisten verkon kehittämissuunnitelmien laatimisessa TEN-E-asetuksen (asetuksen (EU) N:o 347/2013) liitteessä III olevassa 2 kohdan 5 alakohdassa säädetyn mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 115, 25.4.2013, s. 39.

- 2) Tämä suositus julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 24 päivänä heinäkuuta 2018.

Komission puolesta
Miguel ARIAS CAÑETE
Komission jäsen

LIITE

1. JOHDANTO

1.1 Suuntaviivojen tavoite

Komission suositus ”Suuntaviivat sähkön siirtoverkonhaltijoiden eurooppalaisen verkoston (Sähkö-ENTSO) ja kaasun siirtoverkonhaltijoiden eurooppalaisen verkoston (Kaasu-ENTSO) kymmenvuotisia verkon kehittämissuunnitelmia laatiessaan soveltamista yhtäläisen kohtelun ja avoimuuden arviointiperusteista”, jäljempänä ’suuntaviivat’, on jatkotoimi säännöksille, jotka sisältyvät Euroopan laajuisten energiainfrastruktuurien suuntaviivoista ja päätöksen N:o 1364/2006/EY kumoamisesta sekä asetusten (EY) N:o 713/2009, (EY) N:o 714/2009 ja (EY) N:o 715/2009 muuttamisesta 17 päivänä huhtikuuta 2013 annettuun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) N:o 347/2013, jäljempänä ’TEN-E-asetus’⁽¹⁾

Kymmenvuotiset verkon kehittämissuunnitelmat, jäljempänä ’verkon kehittämissuunnitelmat’, ovat kattavia ja ajantasaisia eurooppalaisia viiteasiakirjoja sähkön- ja kaasunsiirtoverkkojen kehittämistä varten. Näissä kahden vuoden välein julkaitavissa asiakirjoissa luodaan yleiskatsaus siirtoverkkojen laajentamissuunnitelmiin, joiden katsotaan olevan tarpeen sen varmistamiseksi, että siirtoverkot helpottavat EU:n energiapolitiikan tavoitteiden saavuttamista. Verkon kehittämissuunnitelmien pohjalta laaditaan yhteistä etua koskevien sähkö- ja kaasualan hankkeiden luettelo. Vain verkon kehittämissuunnitelmiin sisältyviä kaasun- ja sähköhankkeita voidaan ehdottaa yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi, ja niiden arviointi perustuu merkittävässä määrin kehittämissuunnitelmissa tehtyihin hankekohtaisiin kustannus-hyötyanalyyseihin.

Suuntaviivoissa selitetään verkon kehittämissuunnitelmien laadintaan ja hyväksymiseen sovellettava oikeudellinen kehys. Suuntaviivojen tarkoituksena on varmistaa oikeudenmukainen, tasapuolinen ja avoin menettely hankkeiden ottamiseksi kehittämissuunnitelmaan määrittämällä rakenne, sisältö ja periaatteet, joilla varmistetaan johdonmukaisuus kummankin verkon kehittämissuunnitelman välillä ja yhdenmukainen tulkinta kummankin ENTSON soveltamista periaatteista ja säännöistä. Jotta voidaan varmistaa yhtäläinen kohtelu ja avoimuus, verkon kehittämissuunnitelmat tarjoavat yleiset puitteet Sähkö-ENTSOlle ja Kaasu-ENTSOlle hyväksyä käyttöönsä käytännön täytäntöönpanoasiakirjat sekä soveltaa ja tarkistaa niitä.

Näiden suuntaviivojen laatimista edellytetään TEN-E-asetuksen liitteessä III olevan 2 kohdan 5 alakohdassa liittyen alueellisten luetteloiden laatimiseen yhteistä etua koskevien hankkeiden yksilöimisen yhteydessä: ”Komissio antaa suuntaviivoja arviointiperusteista, joita Sähkö-ENTSO ja Kaasu-ENTSO on sovellettava laatiessaan 3 ja 4 alakohdassa tarkoitettuja kymmenvuotisia verkon kehittämissuunnitelmia, jotta voidaan varmistaa yhtäläinen kohtelu ja prosessin avoimuus.” Säännöksiä, jotka koskevat verkon kehittämissuunnitelmien laatimista suuntaviivojen mukaisesti, sovelletaan jokaiseen hankkeeseen, joka on ehdolla kehittämissuunnitelmaan – riippumatta siitä, aikooko hankkeen toteuttaja ehdottaa sitä yhteistä etua koskeviksi hankkeeksi seuraavassa valintaprosessissa.

Nämä suuntaviivat eivät ole oikeudellisesti sitovia. Kaikissa tulevilla menetelmissä, välineissä ja määräaajoissa, joita Sähkö-ENTSO ja Kaasu-ENTSO käyttävät verkon kehittämissuunnitelmien laadintaan liittyvissä prosesseissa, olisi noudatettava kaikilta osin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 714/2009⁽²⁾ ja (EY) N:o 715/2009⁽³⁾, TEN-E-asetuksen ja suuntaviivojen vaatimuksia.

1.2 Vastaanottajat

Suuntaviivat on osoitettu Sähkö-ENTSOlle ja Kaasu-ENTSOlle. ENTSOjen tämän asiakirjan mukaisesti soveltamat arviointiperusteet vaikuttavat

- kaikkiin hankkeiden toteuttajiin, jotka aikovat kehittää sähkönsiirron infrastruktuurihankkeen, mikäli hanke sijaitsee kokonaan tai osittain ainakin yhdessä maassa, joka on edustettuna Sähkö-ENTSOssa, ja hanketta pidetään Euroopan kannalta merkittävänä⁽⁴⁾; kaikkiin hankkeiden toteuttajiin, jotka aikovat kehittää sähkönvarastointihankkeita Euroopan unionissa ja noudattavat TEN-E-asetuksen liitteessä II vahvistettuja teknisiä rajoituksia, sekä kaikkiin laitteisiin tai laitteistoihin, joita tarvitaan järjestelmän turvallista, turvattua ja tehokasta käyttöä varten;
- kaikkiin hankkeiden toteuttajiin, jotka aikovat kehittää Euroopan kannalta merkittävän kaasuinfrastukturihankkeen, esimerkiksi kaasunsiirtoputket, maanalaiset varastot ja nesteytetyn maakaasun (LNG) tai paineistetun maakaasun (CNG) vastaanotto-, varastointi-, jälleenkaasutus- tai paineenvähennyslaitokset, sekä laitteisiin tai laitteistoihin, jotka ovat tarpeen järjestelmän turvallisen, turvattun ja tehokkaan toiminnan kannalta tai kaksisuuntaisen kapasiteetin mahdollistamiseksi.

⁽¹⁾ EUVL L 115, 25.4.2013, s. 39.

⁽²⁾ EUVL L 211, 14.8.2009, s. 15.

⁽³⁾ EUVL L 211, 14.8.2009, s. 36.

⁽⁴⁾ Kuten asetuksissa (EY) N:o 714/2009 ja (EY) N:o 715/2009 todetaan, ”Verkon kehittämissuunnitelmiin olisi sisällytettävä toteuttamiskelpoiset sähkön- ja kaasunsiirtoverkot ja tarvittavat alueelliset yhteenliittämiset, jotka ovat merkityksellisiä kaupalliselta tai toimitusvarmuuden kannalta.”

2. KYMMENVUOTISET VERKON KEHITTÄMISSUUNNITELMAT

2.1 Lakisäätteiset vaatimukset

Sähkö- ja kaasuverkon kymmenvuotisten verkonkehittämissuunnitelmien laatimisesta vastaavat Sähkö-ENTSO ja Kaasu-ENTSO 13. heinäkuuta 2009 annettujen asetusten (EY) N:o 714/2009 ja (EY) N:o 715/2009 kahdeksansien artiklojen mukaisesti. Ei-sitovat unionin laajuiset verkon kehittämissuunnitelmat hyväksytään ja julkaistaan kahden vuoden välein, ja niihin sisältyy integroidun verkon mallintaminen, skenaarioiden laatiminen, Euroopan tuotannon riittävyysnäkökymät tai – tapauksen mukaan – Euroopan toimitusten riittävyysnäkökymät sekä verkon häiriönkestävyyden arviointi.

Verkon kehittämissuunnitelmat perustuvat kansallisiin investointisuunnitelmiin, niissä otetaan huomioon alueelliset investointisuunnitelmat ja tarvittaessa verkkosuunnittelun unioninlaajuiset näkökohdat ja niistä tehdään kustannus-hyötyanalyysi käyttämällä vahvistettuja menetelmiä TEN-E-asetuksen mukaisesti. Rajat ylittävien yhteenliittäntöjen osalta kehittämissuunnitelmat perustuvat myös verkon eri käyttäjien kohtuullisiin tarpeisiin, käsittävät pitkäaikaisia sitoumuksia investoijilta ja määrittelevät puuttuvat investoinnit erityisesti rajat ylittävän kapasiteetin osalta.

Asetusten (EY) N:o 714/2009 ja (EY) N:o 715/2009 9 artiklan 2 kohdan ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 713/2009 ⁽¹⁾ 6 artiklan 3 kohdan b alakohdan nojalla energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto, jäljempänä 'virasto', antaa asianmukaisesti perustellut lausunnot verkon kehittämissuunnitelmien luonnoksista sekä suosituksia ENSOille, jos se katsoo, ettei ehdotettu kehittämissuunnitelma edistä syrjimättömyyttä, toimivaa kilpailua, sisämarkkinoiden tehokasta ja varmaa toimintaa tai riittävää yleistä rajatylittävää yhteenliittämiskapasiteettia, johon on pääsy kolmansilla osapuolilla.

ENTSOilla on oikeudellinen velvollisuus ⁽²⁾ kuulla laajasti sidosryhmiä verkon kehittämissuunnitelmien valmistelun aikana. Sidosryhmäkuulemiset on toteutettava varhaisessa vaiheessa ja avoimella tavalla, johon osallistuvat kaikki keskeiset markkinatoimijat, kansalliset sääntelyviranomaiset ja muut kansalliset viranomaiset sekä toimitus- ja tuotantoyritykset. Kuulemisissa on pyrittävä määrittämään päätöksentekoprosessin kaikkien asiaankuuluvien osapuolten näkemykset ja ehdotukset. Kaikki kuulemisiin liittyvät asiakirjat ja kokouspöytäkirjat julkistetaan.

TEN-E-asetus, jonka mukaisesti yhteistä etua koskevat hankkeet määritellään, edellyttää ehdolla olevien sähkö- ja kaasuhankkeiden ottamista mukaan verkon kehittämissuunnitelmaan ehtona sille, että ne voidaan sisällyttää koko unionin kattaviin yhteistä etua koskevien hankkeiden luetteloihin ⁽³⁾.

ENTSOilla on myös lakisäätöinen velvollisuus varmistaa johdonmukaisuus ja yhteiset linjaukset kahden vuoden välein julkaistavien kaasun laatua koskevien pitkän aikavälin katsausten (Gas Quality Monitoring Outlook) ja samaan aikaan laadittavan kaasuverkon kehittämissuunnitelman välillä. Sidosryhmien kuulemisprosessia, jota käytetään verkon kehittämissuunnitelman laatimiseen, on laajennettava siten, että kaasun laatu on yksi sen aiheista.

2.2 Periaatteet, joita ENSOjen on noudatettava verkon kehittämissuunnitelmaa koskevassa prosessissa

Jotta voidaan varmistaa yhtäläinen kohtelu ja avoimuus verkon kehittämissuunnitelmia koskevassa prosessissa ja viraston seurannan alaisuudessa asetusten (EY) N:o 714/2009 ja (EY) N:o 715/2009 9 artiklan mukaisesti, Sähkö-ENTSON ja Kaasu-ENTSON olisi

- järjestettävä sähkö- ja kaasuverkon kehittämissuunnitelmiaan varten avoimet ja syrjimättömät menettelyt, jotta suunnitelmiin voidaan yksilöidä ja sisällyttää kaikki asiaankuuluvat eurooppalaiset sähkö- ja kaasualan infrastruktuurihankkeet riippumatta niiden toteuttajan asemasta (olipa kyseessä ENTSON jäsen tai ei);
- tiedotettava verkon kehittämissuunnitelmien prosesseista, kuultava sidosryhmiä kriittisissä päätöksenteon vaiheissa ja verkon kehittämissuunnitelmien luonnoksista sekä mahdollistettava sidosryhmien osallistuminen prosessiin. Jos tarpeen ja ENSOjen pyynnöstä asiaankuuluvat sidosryhmäjärjestöt voivat tapauskohtaisesti osallistua prosessiin neuvoo-antavassa roolissa. Asiaankuuluville sidosryhmäjärjestöille voidaan myös tiedottaa säännöllisesti käynnissä olevista kehittämissuunnitelmien prosesseista;
- varmistettava verkon kehittämissuunnitelmien prosesseissa käytettyjen lähde- ja tulostietojen avoimuus kustannus-hyötyanalyysin menetelmien mukaisesti siten, että esimerkiksi kaikki asianomaiset osapuolet voivat ymmärtää ENSOjen tekemän arvioinnin;
- varmistettava projektihakemuksesta aina kehittämissuunnitelman finalisointiin saakka, että hankkeiden toteuttajilla on tasapuolinen ja syrjimätön pääsy tietoihin, jotka koskevat kustannus-hyötyanalyysin menetelmien mukaisesti tehtyä arviointia niiden hankkeista.

⁽¹⁾ EUVL L 211, 14.8.2009, s. 1

⁽²⁾ Asetusten (EY) N:o 714/2009 ja (EY) N:o 715/2009 10 artikla.

⁽³⁾ TEN-E-asetuksen johdanto-osan 21 kappale ja liitteessä III olevan 2 kohdan 3 ja 4 alakohta.

Johdonmukaisuuden varmistamiseksi verkon kehittämissuunnitelmien ja yhteistä etua koskevien hankkeiden valintaprosessin välillä ENTSOjen olisi kuultava ja informoitava säännöllisesti komissiota ja virastoa kehittämissuunnitelmien prosesseista, erityisesti hankkeiden arvioinnista ja sisällyttämisestä suunnitelmiin. Tällä tavoin ENTSoit voivat ottaa komission ja viraston suositukset huomioon hyvissä ajoin kehittämissuunnitelmien viimeistelyssä.

3. HANKKEIDEN ESITTÄMINEN VERKON KEHITTÄMISSUUNNITELMAAN

Sähkö- ja kaasuverkon kehittämissuunnitelmiin otetaan kaikki merkitykselliset eurooppalaiset sähkö- ja kaasuverkon infrastruktuurihankkeet asetuksen (EU) N:o 347/2013 mukaisesti.

Jotta voidaan varmistaa 1) oikeudenmukainen ja syrjimätön prosessi hankkeiden sisällyttämiseksi suunnitelmiin, 2) prosessin avoimuus ja 3) lähestymistapojen yleinen johdonmukaisuus, Sähkö-ENTSON ja Kaasu-ENTSON olisi kerättävä ja validoitava kaikki projektihakemukset ajoissa, jolloin

- hankkeiden toteuttajilla olisi oltava riittävästi aikaa toimittaa projektihakemukset ja vaaditut tiedot, myös kaikki käytännöt yksityiskohdat, joilla on merkitystä hankkeiden sisällyttämiseksi verkon kehittämissuunnitelmiin. Hakuajan alkamis- ja päättymispäivä ilmoitetaan ENTSOjen verkkosivustoilla; samoja määräaikoja olisi sovellettava kaikkiin hankkeiden toteuttajiin koko prosessin ajan. Kaikkien hankkeen toteuttajien saatavilla olisi oltava samat tiedot koko prosessin ajan, ja jos yksittäinen hankkeen toteuttaja pyytää selvennyksiä tai lisätietoja, jotka koskevat prosessia yleensä, ENTSOjen olisi ilmoitettava tiedot myös kaikille muille hankkeiden toteuttajille, joille niillä voi olla merkitystä;
- hakemusten tarkistukselle olisi varattava riittävästi aikaa, jotta voidaan varmistaa, että kaikki hakemukset sisältävät luotettavat tiedot muiden infrastruktuurihankkeiden kanssa vertailukelpoisella tavalla (esim. kehittämisvaihe ja käyttöönottovaihe) ja että hanketiedoista on molemminpuolinen ymmärrys Sähkö-ENTSON tai Kaasu-ENTSON ja kunkin hankkeen toteuttajan välillä;
- verkon kehittämissuunnitelmiin ehdolla olevien hankkeiden luettelo olisi julkaistava asianomaisella ENTSON verkkosivustolla kohtuullisessa ajassa, jotta voidaan varmistaa yksittäisten hankkeiden perustietojen läpinäkyvyys ja varhainen saatavuus;
- olisi järjestettävä riittävän pitkä julkinen kuuleminen, jotta kaikki halukkaat voivat antaa palautetta kunkin kehittämissuunnitelman luonnoksesta.

4. ENTSOJEN KÄYTÄNNÖN TÄYTÄNTÖÖNPANOASIAKIRJAT

Jotta voidaan varmistaa suuntaviivojen täytäntöönpano ja noudattaa edellä mainittuja periaatteita, Sähkö-ENTSON ja Kaasu-ENTSON tehtävänä on laatia käytännön täytäntöönpanoa varten erityiset asiakirjat opastukseksi hankkeiden toteuttajille menettelyvaiheista sekä tarvittavista tiedoista, jotka niiden on toimitettava hankkeensa sisällyttämiseksi verkon kehittämissuunnitelmaan.

ENTSON olisi laadittava ja hyväksyttävä nämä asiakirjat sidosryhmien kuulemisen jälkeen ja ottaen asianmukaisesti huomioon komission ja viraston suositukset.

Seuraavissa verkon kehittämissuunnitelmaan liittyvissä menettelyissä ENTSo voi käynnistää käytännön asiakirjojen tarkistamisen ja päivittämisen komissiota ja virastoa kuultuaan tai komission pyynnöstä.

Koska epäasianmukaisten projektihakemusten sisällyttäminen suunnitelmiin vaikuttaisi sähkö- ja kaasuverkkojen mallintamiseen, mikä saattaa vaarantaa verkon kehittämissuunnitelmien hyväksymisen ajoissa sekä asetuksen (EY) N:o 714/2009 johdanto-osan 9 kappaleessa ja asetuksen (EY) N:o 715/2009 johdanto-osan 18 kappaleessa tarkoitetun tavoitteen avoimuuden lisäämisestä unionin sähkö- ja kaasuverkkojen kehittämisessä, Sähkö-ENTSON ja Kaasu-ENTSON olisi määriteltävä käytännön täytäntöönpanoa koskeissa asiakirjoissaan kriteerit, joiden mukaisesti hankkeet sisällytetään kehittämissuunnitelmiin tai jätetään niistä pois. Kaikkien kehittämissuunnitelmaan hyväksyttävien hankkeiden olisi täytettävä nämä ENTSOjen käytännön täytäntöönpanoasiakirjoissa kuvatut hallinnolliset ja tekniset vaatimukset.

Käytännön täytäntöönpanoasiakirjoissa olisi selostettava lyhyesti verkon kehittämissuunnitelman prosessit, muun muassa kuhunkin kehittämissuunnitelman vaiheeseen sovellettavat määräajat, niiden yhteys yhteistä etua koskevien hankkeiden valintaprosessiin sekä luettelo hallinnollisista ja teknisistä vaatimuksista, joiden on täyttyttävä, jotta hankkeesta voi tulla osa verkon kehittämissuunnitelmaa. Nämä vaatimukset voidaan ryhmitellä eri luokkiin ja niitä voidaan soveltaa riippuen hankkeen toteuttajan tyypistä, kulloisellakin hankkeella toteutettavan infrastruktuurin tyypistä sekä hankkeen edistymisvaiheesta, samalla kun varmistetaan prosessin avoimuus ja yhtäläinen kohtelu kaikille asianomaisille hankkeen toteuttajille. Jos hanke oli jo sisällytetty edelliseen verkon kehittämissuunnitelmaan, hankkeen toteuttajan on virallisesti ehdotettava sitä uudelleen valmisteilla olevaan kehittämissuunnitelmaan. Jos tietty hanke sisältyi edelliseen kehittämissuunnitelmaan, uusi kehittämissuunnitelma voi kuitenkin mahdollistaa yksinkertaistetun hakumenettelyn, joka on kuvattava ENTSON käytännön täytäntöönpanoasiakirjoissa.

Lopullinen päätös hankkeen sisällyttämisestä verkon kehittämissuunnitelman hankeluutteloon kuuluu toimivaltaiselle ENT SOLle, ja kaikki hankkeen hylkäämiseen liittyvät päätökset olisi perusteltava asianmukaisesti.

4.1 Hallinnolliset ja tekniset vaatimukset hankkeiden toteuttajille ja ehdolla oleville hankkeille

Hallinnolliset ja tekniset vaatimukset olisi laadittava ottaen huomioon seuraavat näkökohdat:

- Hankkeiden toteuttajien, jotka aikovat kehittää infrastruktuurihankkeen ja sisällyttää sen verkonkehittämissuunnitelmaan, olisi osoitettava uskottavasti, että niillä on taloudelliset voimavarat ja tekninen asiantuntemus toteuttaa kyseinen hanke yksin tai alihankkijoilla. Riippumatta eri luokista, joihin energiainfrastruktuurihankkeiden toteuttajat kuuluvat, hankkeiden sisällyttämisessä kehittämissuunnitelmaan olisi sovellettava hallinnollisia kriteerejä, joilla taataan oikeudenmukainen ja syrjimätön kohtelu kaikille hankkeiden toteuttajille ja varmistetaan samalla ehdolla olevien hankkeiden uskottavuudesta.
- Riippuen hankkeen edistymisvaiheesta hankkeiden toteuttajien olisi osoitettava ehdolla olevan hankkeen uskottavuus ja esitettävä näyttö, jonka perusteella ENT SOLot voivat arvioida hankkeen merkityksen Euroopan kannalta. Riippumatta eri luokista, joihin energiainfrastruktuurihankkeiden toteuttajat kuuluvat, verkon kehittämissuunnitelmiin ehdolla olevien hankkeiden olisi täytettävä tietyt tekniset vähimmäisvaatimukset, jotka esitetään yksityiskohtaisesti asianomaisessa ENT SOLon käytännön täytäntöönpanoasiakirjassa. Näillä teknisillä vaatimuksilla ja – soveltuvin osin – vastaavilla kynnysarvoilla olisi pyrittävä varmistamaan, että hankkeilla on eurooppalaista merkitystä kaupalliselta tai toimitusvarmuuden kannalta.
- Ehdolla olevien hankkeiden uskottavuuden osoittamiseksi hankkeiden toteuttajat olisi velvoitettava esittämään näyttö toimista, joihin on jo ryhdytty hankkeen panemiseksi alulle ja/tai toteutuksen käynnistämiseksi (esim. hankkeen valinta yhteistä etua koskevaksi hankkeeksi, hankkeen sisällyttäminen viimeiseen käytettävissä olevaan kansalliseen kehittämissuunnitelmaan, hankkeen piiriin kuuluvien maiden ministeriöiden tai sääntelyviranomaisten välillä allekirjoitetut sopimukset, esisoveltuvuustutkimusten/toteutettavuustutkimusten suorittaminen jne.). ENT SOLon olisi varmistettava, ettei yksittäisiin eri luokkiin kuuluviin hankkeiden toteuttajiin kohdistu kohtuuttomia vaatimuksia, kun hankkeiden toteuttajia vaaditaan osoittamaan, että niillä on taloudelliset voimavarat ja tekninen asiantuntemus toteuttaa hanke, tai esittämään näyttö hankkeen uskottavuudesta. Jos on perusteltua soveltaa erilaisia vaatimuksia, ENT SOLon olisi varmistettava, että vaadittava yksityiskohtaisuuden ja näytön taso on samanlainen tai vastaava kaikille hankkeiden toteuttajille.

4.2 Tietojen käsittely

4.2.1 Tietojen käyttö ja julkinen saatavuus

Hankkeiden toteuttajien hakuvaiheessa toimittamia hallinnollisia asiakirjoja, joissa viitataan niiden oikeudelliseen asemaan, taloudellisiin voimavaroihin ja tekniseen asiantuntemukseen (ks. kohta 4.1), ENT SOLon olisi käytettävä ainoastaan varmistaakseen, että käytännön täytäntöönpanoasiakirjoissa määritellyt hallinnolliset vaatimukset täyttyvät. ENT SOLon olisi kohdeltava näitä asiakirjoja luottamuksellisina sisäisten sääntöjensä mukaisesti, elleivät ne ole jo julkisia.

Hankkeiden toteuttajien toimittamat tekniset tiedot ja kustannus-hyötyanalyysin menetelmiä käyttäen arvioidut hankkeiden hyödyt ENT SOLon olisi julkistettava verkon kehittämissuunnitelman menettelyjen yhteydessä.

ENT SOLot julkistavat hankkeiden toteuttajilta saamansa kustannustiedot hankkeista, jotka sisällytetään verkon kehittämissuunnitelmiin. Poikkeuksia voidaan soveltaa, mikäli asianomaiset hankkeiden toteuttajat ilmoittavat tiedot luottamukselliseksi. Tarvittaessa poikkeuksista mainitaan ENT SOLon käytännön täytäntöönpanoasiakirjoissa.

Yhteistä etua koskevien hankkeiden valintaprosessissa TEN-E-asetuksella perustettujen alueellisten ryhmien olisi kuitenkin saatava käyttöönsä kaikki kustannustiedot, jotka hankkeiden toteuttajat toimittavat verkon kehittämissuunnitelmien yhteydessä.

Sähkö-ENT SOL ja Kaasu-ENT SOL voivat julkaista yhdistetyt tai yleiset tulokset arvioinnista tai tällaisia tuloksia voidaan käyttää julkisissa tapahtumissa ENT SOLon käytännön täytäntöönpanoasiakirjojen ja sisäisten sääntöjen mukaisesti.

4.2.2 Lähdetietojen korjaukset

Jos hankkeesta annetut tiedot ja tekninen data eivät ole sopusoinnussa suuntaviivojen ja ENT SOLon käytännön täytäntöönpanoasiakirjojen kanssa, hankkeen toteuttajalle olisi annettava mahdollisuus ilmoittaa oikeaistut tiedot asianomaiselle ENT SOLle käytännön täytäntöönpanoasiakirjoissa johdonmukaisuuden tarkastukselle asetetun määräajan kuluessa ja viimeistään verkon kehittämissuunnitelmaa koskevan julkisen kuulemisen päätyttyä.

Tämän aikaikkunan tulisi olla selkeästi ennalta määritetty ajanjakso, jossa olisi jätettävä riittävä aika oikaistujen tietojen toimittamiselle sekä tarvittavalle tiedonvaihdon tai selvennysten tekemiselle toimivaltaisen ENTSON ja asianomaisen hankkeen toteuttajan välillä.

Jos oikaistuissa tiedoissa on epä johdonmukaisuuksia, Sähkö-ENTSON tai Kaasu-ENTSON olisi tapauksen mukaan keskusteltava ja päätettävä hankkeiden toteuttajien kanssa, sisällytetäänkö hanke verkonkehittämissuunnitelmaan hankeluotteeseen. Kaikki Sähkö-ENTSON ja Kaasu-ENTSON päätökset hanketietojen oikaisuista olisi perusteltava ainakin ilmoittamalla syy pyydettyjen muutosten hyväksymiseen tai hylkäämiseen ja toimitettava asianomaisille hankkeiden toteuttajille, komissiolle ja virastolle. Jos epä johdonmukaisuudet voivat vaikuttaa mahdollisuuteen sisällyttää hanke verkon kehittämissuunnitelmaan, ENTSON voi kuulla tästä komissiota ja virastoa ennen päätöksen tekemistä.

Koska hankkeet kehittyvät jatkuvasti kehittämissuunnitelman julkaisemiseen asti, kehittämissuunnitelmissa olisi selvytyksen vuoksi määriteltävä selkeästi hanketietojen voimassaoloaika.

Hankkeista annettujen tietojen oikaisemiselle asetetut realistiset määräajat eivät saa vaarantaa verkon kehittämissuunnitelman yleistä aikataulua, ja ne olisi määritettävä selkeästi ENTSON:n käytännön täytäntöönpanoasiakirjoissa.

4.2.3 *Hankkeiden toteuttajien oikeus saada arviointitulokset ja tutustua verkon kehittämissuunnitelman tietoihin*

Tarvittaessa ja kustannus-hyötyanalyysin menetelmien mukaisesti ENTSON:n olisi toimitettava hankkeiden toteuttajille tulokset niiden hankkeiden arvioinnista hyvissä ajoin ennen verkon kehittämissuunnitelmien luonnoksista järjestettäviä kuulemisia. Hankkeen toteuttajille olisi pyynnöstä annettava mahdollisuus osallistua kahdenväliseen kokoukseen asianomaisen ENTSON:n edustajien kanssa, jotta toteuttaja saisi paremman käsityksen hankkeensa arviointituloksista.

Verkon kehittämissuunnitelman raportissa julkaistujen tulosten lisäksi jokaisella hankkeen toteuttajalla on oikeus saada yksityiskohtaisempaa tietoa hankkeestaan siltä osin kuin se on Sähkö-ENTSON ja Kaasu-ENTSON:n saatavilla arviointiprosessin puitteissa.

Yhtäläisen kohtelun vuoksi toimivaltaisen ENTSON:n olisi lisäksi niin pian kuin se on teknisesti mahdollista ja hyvissä ajoin ennen verkon kehittämissuunnitelman hyväksymistä annettava lähde- ja tulostiedot (ml. markkina- ja verkkomallinnuksen oletukset) pyynnöstä hankkeen toteuttajan saataville, jotta arvioinnista saisi yksityiskohtaisen käsityksen.

4.2.4 *Hankkeen toteuttajien oikeus pyytää hankkeen arvioinnin uudelleentarkastelua*

Jos hankkeen toteuttaja on toimivaltaisen ENTSON:n kanssa eri mieltä kustannus-hyötyanalyysin menetelmillä tehdystä arvioinnista, sillä olisi oltava oikeus pyytää hankkeensa arvioinnin uudelleentarkastelua. Hankkeen toteuttajan olisi perusteltava ja dokumentoitava tällainen pyyntö asianmukaisesti.

Uudelleentarkastelun aikana ENTSON:n olisi kuultava komissiota ja virastoa ja tarpeelliseksi katsotuissa tapauksissa ne voivat myös kuulla tapauskohtaisesti asiaankuuluvia sidosryhmiä hankkeen toteuttajien perustelua tarkastellessaan. Lopullista päätöstä tehdessään toimivaltaisen ENTSON:n olisi otettava ilmaistut näkemykset asianmukaisesti huomioon.

Seuraavista osatekijöistä – joista katsotaan jo kuullun sidosryhmiä prosessin aikaisemmassa vaiheessa, sovitun ja päätetyn – ei enää keskustella uudelleentarkasteluvaiheessa: skenaario-oletukset ja -data, kustannus-hyötyanalyysin menetelmät ja prosessiin toimitetut hanketiedot.

II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

KOMISSION ILMOITUS

kasvinsuojelussa hyväksytyjen mahdollisesti vähäriskisten tehoaineiden luettelosta

(2018/C 265/02)

1. JOHDANTO

Kuten Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 ⁽¹⁾, jäljempänä 'asetus', johdanto-osan 17 kapaleessa todetaan, olisi nimettävä vähäriskiset aineet ja helpotettava niitä sisältävien kasvinsuojeluaineiden saattamista markkinoille. Torjunta-aineiden kestävästä käytöstä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/128/EY ⁽²⁾ tavoitteiden mukaisesti olisi lisäksi edistettävä sellaisten kasvinsuojeluaineiden käyttöä, joiden haittavaikutukset ihmisten ja eläinten terveyteen ja ympäristöön ovat vähäisimmät.

Vähäriskisiksi aineiksi hyväksytään tehoaineet, jotka täyttävät asetuksen 4 artiklassa säädetyt hyväksymiskriteerit ja 22 artiklassa säädetyt vähäriskisyyttä koskevat kriteerit. Ne sisältyvät komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 ⁽³⁾ liitteessä olevassa D osassa olevaan hyväksytyjen tehoaineiden luetteloon. Vähäriskisiä aineita koskevia tietoja on saatavilla EU:n torjunta-ainetietokannassa osoitteessa: <http://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/public/?event=activesubstance.selection&language=EN>.

Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä vähäriskisinä kasvinsuojeluaineina kasvinsuojeluaineet, jotka sisältävät vähäriskisiä aineita ja täyttävät asetuksen 47 artiklassa säädetyt edellytykset.

Neuvoston direktiivissä 91/414/ETY ⁽⁴⁾, joka korvattiin asetuksella, ei säädetä tehoaineiden hyväksymisestä vähäriskisiksi tehoaineiksi. Useat aiemmin kyseisen direktiivin nojalla hyväksytyt aineet, erityisesti ne aineet, joihin sovelletaan uudelleen tarkastelua koskevan ohjelman neljännessä vaiheesta annettua komission asetusta (EY) N:o 2229/2004 ⁽⁵⁾, voidaan mahdollisesti todeta vähäriskiseksi.

Tämän ilmoituksen tarkoituksena on auttaa jäsenvaltioita saavuttamaan direktiivin 2009/128/EY tavoitteet, erityisesti kyseisen direktiivin 14 ja 12 artiklan täytäntöönpanon sekä integroidun torjunnan yleisperiaatteiden soveltamisen osalta. Tätä varten siinä on luettelo direktiivin 91/414/ETY nojalla hyväksytyistä tehoaineista, joiden oletetaan täyttävän asetuksen 22 artiklassa säädetyt vähäriskisyyttä koskevat kriteerit.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1107/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta sekä neuvoston direktiivien 79/117/ETY ja 91/414/ETY kumoamisesta (EUVL L 304, 24.11.2009, s. 1).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/128/EY, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, yhteisön politiikan puitteista torjunta-aineiden kestävästä käytön aikaansaamiseksi (EUVL L 309, 24.11.2009, s. 71).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 540/2011, annettu 25 päivänä toukokuuta 2011, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 täytäntöönpanosta hyväksytyjen tehoaineiden luetteloon osalta (EUVL L 153, 11.6.2011, s. 1).

⁽⁴⁾ Neuvoston direktiivi 91/414/ETY annettu 15 päivänä heinäkuuta 1991, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta (EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1).

⁽⁵⁾ Komission asetus (EY) N:o 2229/2004, annettu 3 päivänä joulukuuta 2004, neuvoston direktiivin 91/414/ETY 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun työohjelman neljännen vaiheen täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista lisäsäännöistä (EUVL L 379, 24.12.2004, s. 13).

Luettelo on laadittu tiedotustarkoituksia varten niiden asiakirja-aineistoissa ja arviointiraporteissa saatavilla olevien tietojen pohjalta, jotka ovat olleet perusteena aineen hyväksynnälle direktiivin 91/414/ETY nojalla. Näiden tietojen perusteella kyseisen direktiivin nojalla hyväksyttyjen tehoaineiden osalta tutkittiin, täyttävätkö ne 22 artiklan vaatimukset ja erityisesti asetuksen liitteessä II olevassa 5 kohdassa tarkoitettua vähäriskisyyttä koskevat kriteerit. Arvioinnin toteutti komissio vähäriskisiä aineita ja tuotteita käsittelevän työryhmän avustuksella.

Luettelo ei rajoita asetuksen (EY) N:o 1107/2009 säännösten mukaisesti tulevaisuudessa tehoaineen hyväksynnän uudemaksi, muuttamiseksi tai uudelleen tarkastamiseksi tehtäviä arviointoja. Luetteloon sisältyminen ei tarkoita virallista vähäriskisen aseman myöntämistä tehoaineelle eikä johda sen sisällyttämiseen komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteessä olevassa D osassa olevaan vähäriskisten tehoaineiden luetteloon, johon tehoaine otetaan ainoastaan asetuksen nojalla tehdyn kattavan arvioinnin ja päätöksen perusteella.

Näin ollen luettelossa olevia kyseisiä aineita sisältäviä kasvisuojeluaineita ei voida hyväksyä vähäriskisiksi tuotteiksi eikä vähäriskisiä tuotteita koskevia säännöksiä sovelleta niihin. Jäsenvaltiot voivat kuitenkin käyttää luetteloa tarkoituksenmukaisena pitämällänsä tavalla antaakseen tietoa käyttäjille ja muille sidosryhmille sekä tehostaakseen vähäriskisiä aineita sisältävien kasvisuojeluaineiden käyttöä ja edistää näin direktiivin 2009/128/EY tavoitteiden saavuttamista.

Tämän ilmoituksen tarkoituksena on auttaa kansallisia viranomaisia direktiivin 2009/128/EY soveltamisessa. Ainoastaan Euroopan unionin tuomioistuimella on lopullinen toimivalta tulkita unionin lainsäädäntöä.

2. LUETTELO TEHOAINEISTA, JOIDEN OLETETAAN TÄYTTÄVÄN ASETUKSEN 22 ARTIKLAN VAATIMUKSET

2.1 Mikro-organismit

Aineen nimi	Torjunta-aineryhmä
Adoxophyes orana Granulovirus, kanta BV-0001	Hyönteisten torjunta-aine
Ampelomyces quisqualis, kanta: AQ10	Sienitautien torjunta-aine
Bacillus amyloliquefaciens subsp. plantarum D747	Sienitautien torjunta-aine
Bacillus firmus I-1582	Nematisidi
Bacillus pumilus QST 2808	Sienitautien torjunta-aine
Bacillus subtilis, kanta QST 713	Bakteerien ja sientitautien torjunta-aine
Bacillus thuringiensis subsp. Aizawai, kannat ABTS-1857 ja GC-91	Hyönteisten torjunta-aine
Bacillus thuringiensis subsp. Israeliensis (serotyyppi H-14), kanta AM65-52	Hyönteisten torjunta-aine
Bacillus thuringiensis subsp. Kurstaki, kannat ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 ja EG 2348	Hyönteisten torjunta-aine
Beauveria bassiana, kannat ATCC 74040 ja GHA	Hyönteisten torjunta-aine
Candida oleophila, O-kanta	Sienitautien torjunta-aine
Cydia pomonella Granulovirus (CpGV)	Hyönteisten torjunta-aine
Gliocladium catenulatum, kanta J1446	Sienitautien torjunta-aine
Helicoverpa armigera nucleopolyhedrovirus -monisärmiövirus (HearNPV)	Hyönteisten torjunta-aine
Lecanicillium muscarium (aiemmin Verticillium lecanii), kanta Ve6	Hyönteisten torjunta-aine

Aineen nimi	Torjunta-aineryhmä
Metarhizium anisopliae var. anisopliae, kanta BIPESCO 5/F52	Hyönteisten torjunta-aine
Phlebiopsis gigantea (useita kantoja)	Sienitautien torjunta-aine
Pythium oligandrum M1	Sienitautien torjunta-aine
Spodoptera exigua -monisärmiövirus	Hyönteisten torjunta-aine
Spodoptera littoralis -monisärmiövirus	Hyönteisten torjunta-aine
Streptomyces K61 (aiemmin S. griseoviridis)	Sienitautien torjunta-aine
Trichoderma asperellum (aiemmin T. harzianum), kannat ICC012, T25 ja TV1	Sienitautien torjunta-aine
Trichoderma asperellum (kanta T34)	Sienitautien torjunta-aine
Trichoderma atroviride (aiemmin T. harzianum), kannat IMI 206040 ja T11	Sienitautien torjunta-aine
Tricoderma atroviride, kanta I-1237	Sienitautien torjunta-aine
Trichoderma gamsii (aiemmin T. viride), kanta ICC080	Sienitautien torjunta-aine
Trichoderma harzianum, kannat T-22 ja ITEM 908	Sienitautien torjunta-aine
Trichoderma polysporum, kanta IMI 206039	Sienitautien torjunta-aine
Verticillium albo-atrum (aiemmin Verticillium dahliae), kanta WCS850	Sienitautien torjunta-aine
Kesäkurpitsan keltamosaiikkiviruksen heikko kanta	Elisiittori (heräteaine)

2.2 Muut aineet

Aineen nimi	Torjunta-aineryhmä	Huomautus
Alumiiniammoniumsulfaatti	Karkote	
Ammoniumasetaatti	Houkutin	
Askorbiinihappo	Sienitautien torjunta-aine	
Verijauho	Karkote	
Kalsiumkarbonaatti	Karkote	
Rasvojen tislusjäämät	Karkote	
Rasvahapot C7-C20	Hyönteisten, punkkien ja rikka-kasvien torjunta-aineet, kasvunsäätet	Tähän eivät sisälly vapaat rasvahapot, joiden hiiliketjun pituus on alle C9 (eli enantihappotriglyseridi, kapryylihappo)
FEN 560 (sarviapilan siemenjauhe)	Hyönteisten torjunta-aine	

Aineen nimi	Torjunta-aineryhmä	Huomautus
Valkosipuliuute	Karkote	
Gibberelliinihappo	Kasvunsäade	
Gibberelliini	Kasvunsäade	
Heptamalogsyloglukaani	Elisiittori (heräteaine)	
Hydrolysoidut proteiinit	Hyönteisten torjunta-aine	
Kalkkikivi	Karkote	
Maltodekstriini	Hyönteisten torjunta-aine	
Pippuripöly, uuttojäänös (PDER)	Karkote	
Kasviöljyt/Rapsiöljy	Hyönteisten ja punkkien torjunta-aine	
Kaliumvetykarbonaatti	Sienitautien torjunta-aine	
Proheksadioni	Kasvunsäade	
Kvartsihiekkä	Karkote	
Hajukarkottimet, eläin- tai kasviperaiset / kalaöljy	Karkote	
Hajukarkottimet, eläin- tai kasviperaiset / lampaanrasva	Karkote	
Merileväuute (aiemmin merileväuute ja merilevä)	Kasvunsäade	
Natriumalumiinisilikaatti	Karkote	
Suoraketjuiset perhosten feromonit	Houkutin	Käyttö pyydysten avulla.
Rikki	Sienitautien ja punkkien torjunta-aine, karkote	
Urea	Hyönteisten torjunta-aine	

Menettelyn aloittaminen
(Asia M.8909 – KME/MKM)
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(2018/C 265/03)

Komissio päätti 23. heinäkuuta 2018 aloittaa menettelyn edellä mainitussa asiassa todettuaan, että ilmoitettu yrityskeskittymä herättää vakavia epäilyjä sen soveltuvuudesta sisämarkkinoille. Menettelyn aloittaminen käynnistää niin sanotun toisen vaiheen tutkimuksen, joka koskee ilmoitettua yrityskeskittymää, eikä vaikuta asiassa annettavaan lopulliseen päätöseen. Menettelyn aloittamista koskeva päätös on annettu komission asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan c alakohdan nojalla.

Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua yrityskeskittymää koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 15 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksilla (+32 22964301), sähköpostitse osoitteeseen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu tai postitse viitteellä M.8909 – KME/MKM seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

26. heinäkuuta 2018

(2018/C 265/04)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi
USD Yhdysvaltain dollaria	1,1716	CAD Kanadan dollaria	1,5287
JPY Japanin jeniä	129,91	HKD Hongkongin dollaria	9,1949
DKK Tanskan kruunua	7,4517	NZD Uuden-Seelannin dollaria	1,7186
GBP Englannin punttaa	0,88860	SGD Singaporen dollaria	1,5943
SEK Ruotsin kruunua	10,2738	KRW Etelä-Korean wonia	1 311,82
CHF Sveitsin frangia	1,1616	ZAR Etelä-Afrikan randia	15,4559
ISK Islannin kruunua	122,20	CNY Kiinan juan renminbiä	7,9464
NOK Norjan kruunua	9,5455	HRK Kroatian kunaa	7,4025
BGN Bulgarian leviä	1,9558	IDR Indonesian rupiaa	16 935,48
CZK Tšekin korunaa	25,647	MYR Malesian ringgitä	4,7600
HUF Unkarin forinttia	324,43	PHP Filippiinien pesoa	62,559
PLN Puolan zlotya	4,2835	RUB Venäjän ruplaa	73,8560
RON Romanian leuta	4,6318	THB Thaimaan bahtia	39,038
TRY Turkin liiraa	5,6454	BRL Brasilian realia	4,3523
AUD Australian dollaria	1,5792	MXN Meksikon pesoa	21,9020
		INR Intian rupiaa	80,4480

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

Tiedot, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet kalastuksen lopettamisesta

(2018/C 265/05)

Unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ 35 artiklan 3 kohdan mukaisesti on tehty päätös seuraavassa taulukossa määritellyn kalastuksen lopettamisesta:

Kalastuksen lopettamisen päivämäärä ja kellonaika	22.6.2018
Kesto	22.6.2018–31.12.2018
Jäsenvaltio	Tanska
Kalakanta tai kalakantaryhmä	SAN/234_2R
Laji	Tuulenkala ja sen kanssa saadut sivusaaliit (<i>Ammodytes</i> spp.)
Alue	Unionin vedet tuulenkalan kalastuksenhoitoalueella 2r
Kalastusalustyyppi/-tyypit	—
Viitenumero	12/TQ120

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

Alankomaiden ilmoitus asetuksen (EY) N:o 1008/2008 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen lentoliikenteen jakamista koskevien sääntöjen soveltamisesta Schipholin lentoasemaan ja Lelystadin lentoasemaan

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2018/C 265/06)

Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä 24 päivänä syyskuuta 2008 annetun asetuksen (EY) N:o 1008/2008 ⁽¹⁾ 19 artiklan 3 kohdan mukaisesti komissio sai 12 päivänä heinäkuuta 2018 Alankomailta ilmoituksen luonnoksesta asetukseksi, jolla vahvistetaan Alankomaiden sääntö liikenteen jakamisesta Schipholin lentoaseman ja Lelystadin lentoaseman välillä.

Kun ehdotetut säännöt hyväksytään ja ne tulevat voimaan, niillä jaetaan liikenne Schipholin lentoaseman ja Lelystadin lentoaseman välillä seuraavin perustein:

- Lelystadin lentoaseman kapasiteetti varataan point-to-point-lentoihin, jotka siirretään vapaaehtoisesti Schipholin lentoasemalta;
- Schipholin lentoasemalla point-to-point-lentojen siirtämisen seurauksena vapautuvat lähtö- ja saapumisajat käytetään siirtolentoihin.

Tiivistetysti voidaan sanoa, että siirtolennot ovat lentoja määräpaikkoihin, joiden keskimääräinen siirto-osuus Schipholin lentoasemalla on vähintään 10 prosenttia. Point-to-point-lennot ovat lentoja määräpaikkoihin, joiden keskimääräinen siirto-osuus Schipholin lentoasemalla on alle 10 prosenttia.

Määräpaikat, jotka täyttävät nämä perusteet, esitetään liitteissä.

Koko teksti on saatavilla seuraavasta osoitteesta:

https://ec.europa.eu/transport/modes/air/consultations/2018-schiphol-lelystad-distribution-rules_en

Komissio kehottaa asianomaisia esittämään huomautuksensa 7 päivään syyskuuta 2018 mennessä osoitteeseen:

Liikenteen ja liikumisen pääosasto (yksikkö E4 – Sisämarkkinat ja lentoasemat)

Euroopan komissio

Toimisto: DM24 05/84

B-1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

MOVE-AIR-SERVICES-REGULATION@ec.europa.eu

⁽¹⁾ EYVL L 293, 31.10.2008, s. 3.

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.9045 – Blackstone/Averys)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2018/C 265/07)

1. Komissio vastaanotti 20. heinäkuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

— Blackstone Group L.P. (Blackstone, Yhdysvallat)

— Financière Efel SAS (Averys, Ranska).

Blackstone hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yksinomaisen määräysvallan yrityksessä Averys.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Blackstone tuottaa omaisuudenhoito- ja rahoitusneuvontapalveluja.

— Averys tuottaa varastoissa käytettäviä räätälöityjä hylly- ja varastointiratkaisuja sellaisilla tuotenimillä kuin Stow, Storax, Feralco, Duwic ja Acial.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽²⁾ nojalla.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9045 – Blackstone/Averys

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

OIKAISUJA

Oikaisu matkustajarekisteritietoihin (PNR)

Luettelo matkustajarekisteritietojen (PNR) käytöstä terrorismirikosten ja vakavan rikollisuuden ennalta estämistä, paljastamista ja tutkintaa sekä tällaisiin rikoksiin liittyviä syytetoimia varten annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/681 2 artiklassa tarkoitetuista jäsenvaltioista, jotka ovat päättäneet soveltaa matkustajarekisteridirektiiviä EU:n sisäisiin lentoihin

(Jos jäsenvaltio päättää soveltaa tätä direktiiviä EU:n sisäisiin lentoihin, sen on ilmoitettava aikomuksestaan kirjallisesti komissiolle. Jäsenvaltio voi toimittaa tai peruuttaa tällaisen ilmoituksen milloin tahansa. Komissio julkaisee tämän ilmoituksen ja sitä koskevan mahdollisen peruutuksen Euroopan unionin virallisessa lehdessä)

(Euroopan unionin virallinen lehti C 196, 8. kesäkuuta 2018)

(2018/C 265/08)

Sivulla 29:

Seuraava jäsenvaltio, joka on ilmoittanut komissiolle matkustajarekisteridirektiivin soveltamisesta EU:n sisäisiin lentoihin, on lisätty:

— Bulgaria

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI